

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

INDEXES

TO

DEBATES

OF THE

NATIONAL ASSEMBLY

(HANSARD)

FIRST SESSION — FIRST PARLIAMENT

9 May to 16 November 1994

(Vol 4)

ISBN 0 621 16400 3 (Vol 4)
ISBN 0 621 16407 0 (Set)



JC393878

CONTENTS

	Page
Indexes:	
Speeches, subject index to (under name of member)	1-38
Subjects	39-78
Presiding officers' rulings, statements, etc	79-81

INDEX TO SPEECHES

Abbreviations: (A) = Amendment; (EPC) = Extended Public Committee;
HC = House Committee; JC = Joint Committee; (R) = Reading

ABRAHAM, Rev M:

Bills:

Appropriation, (1R) 558

Votes—Education and Training, National Education, Education Co-ordination Service, Education and Culture (Ex-Administration: House of Assembly), Education and Culture (Ex-Administration: House of Representatives), and Education and Culture (Ex-Administration: House of Delegates), 2819

Public Holidays (EPC), (2R) 4296

ADAM, Ms F:

Debate on Subject for Discussion:

Address of the President of the Republic, 103

ALANT, Dr T G:

Bills:

Payment of Members of Parliament, (2R) 417

Appropriation, (1R) 588; (2R) 3882

Votes—Finance, 1245; State Expenditure, 1317; Manpower, 2471

Income Tax, (1R) 4091

Commission on the Remuneration of Representatives (EPC), (2R) 4260

Debate on Subject for Discussion:

Address of the President of the Republic, 232

Questions to the President of the Republic without Notice, 3807-9

ALBERTYN, J T:

Bills:

Housing, (A), (2R) 456; (2A), (2R) 4319

Appropriation,

Votes—Transport, 1510; Public Enterprises and Privatisation, 3016

Social Assistance (EPC), (A), (2R) 4472

Questions to the President of the Republic without Notice, 3805-6

ALLY, A:

Bills:

Appropriation, (1R) 551; (2R) 3906

ANDREW, K M:

Bills:

Reconstruction and Development Programme Fund, (2R) 437

Appropriation, (1R) 505; (2R) 3844

Votes—Finance, 1263; Trade and Industry, and Regional and Land Affairs, 1793; Central Economic Advisory Service, 3368; Promoting the RDP, 3793

Customs and Excise, (A), (1R) 4072

Taxation Laws, (A), (1R) 4084

Income Tax, (1R) 4097

Finance, (2R) 4355

Debate on Subject for Discussion:

Address of the President of the Republic, 135

Questions to the President of the Republic without Notice, 2388

Subject for Discussion:

White Paper on Reconstruction and Development (Discussion Document), 4381

APPELGRYN, Dr M S:

Bills:

Appropriation,

Votes—Home Affairs, 1090

Admission of Advocates, (A), (2R) 4524

ARENDSE, J D:

Bills:

Appropriation,

Votes—Manpower, 2464; Agriculture, 2613

ASMAL, Prof A K:

[Minister of Water Affairs and Forestry]

Bills:

Appropriation, (1R) 595

Votes—Foreign Affairs, 985; Water Affairs and Forestry, 1984, 2048, 3797; Executive Deputy President

- from the Largest Minority Party, 3185; National Health and Population Development, 3791; Trade and Industry, 3796;
Public Protector, (Consideration of Senate Amendments) 4125
Intelligence Services, (2R) 4125, 4138
National Strategic Intelligence, (2R) 4139, 4147
Committee of Members of Parliament on and Inspectors-General of Intelligence, (2R) 4148, 4157
Water Laws Rationalisation and, (A), (2R) 4161, 4178
Forestry Laws Rationalisation and, (A), (2R) 4365, 4366
Debate on Subject for Discussion:
Address of the President of the Republic, 20
Draft Resolutions:
Appointment of Committee to Investigate Reply by Minister for Safety and Security, 1758
Matter of Public Importance:
SABC Language Policy, 3555
Motion of Condolence:
The Late Ms F Adams, 1001
- BADENHORST, Mrs M J:**
Bills:
Appropriation, (1R) 756
Votes—Environment Affairs, 1455; Agriculture, 2625
- BAKKER, D M:**
Bills:
Appropriation,
Votes—Justice, 2126
- BALOYI, Mrs S F:**
Bills:
Appropriation, (1R) 509
Votes—National Health and Population Development, 3413
- BEKKER, H J:**
Bills:
Appropriation, (1R) 521
Votes—Finance, 1276; State Expenditure, 1320; Trade and Industry, and Regional and Land Affairs, 1785; Public Enterprises and Privatisation, 2989; Executive Deputy President from the Largest Minority Party, 3192; Central Statistical Service, 3377
Debate on Subject for Discussion:
Address of the President of the Republic, 168
Draft Resolutions:
Leave of Absence to Member, 3485
- BENGU, S M E:**
[Minister of Education]
Bills:
Appropriation,
Votes—Education and Training, National Education, Education Co-ordination Service, Education and Culture (Ex-Administration: House of Assembly), Education and Culture (Ex-Administration: House of Representatives), and Education and Culture (Ex-Administration: House of Delegates), 2771, 2877
Debate on Subject for Discussion:
Address of the President of the Republic, 110
- BESTER, B C:**
Bills:
Appropriation,
Votes—Environment Affairs, 1402; Water Affairs and Forestry, 2029
Council of Traditional Leaders (EPC), (2R) 4248
- BEYERS, A S:**
Bills:
Appropriation, (1R) 545
Votes—Environment Affairs, 1402; Water Affairs and Forestry, 2029
Council of Traditional Leaders (EPC), (2R) 4248
- BEYERS, A S:**
Bills:
Appropriation, (1R) 545
Votes—Constitutional Development Service, and Regional and Land Affairs, 1924; Executive Deputy President from the Largest Minority Party, 3238
Volkstaat Council (EPC), (2R) 4205

Matter of Public Importance:
SABC Language Policy, 3572

BIKITSHA, P I:

Bills:
Appropriation,
Votes—Public Enterprises and Privatisation, 2999

BIYELA, B P:

Bills:
Appropriation,
Votes—Water Affairs and Forestry, 2025

BLAAS, Comdt A:

Bills:
Appropriation,
Votes—Transport, 1525; Manpower, 2484; Police, 2929
Electricity (EPC), (A), (2R) 4447
Integration of Labour Laws, (2R) 4518

BOOI, M S:

Bills:
Appropriation, (1R) 852
Votes—Police, 2931; Commission for Administration, and Improvement of Conditions of Service, 3741

BOTHA DMS, R F:

[Minister of Mineral and Energy Affairs]

Bills:
Appropriation,
Votes—Mineral and Energy Affairs, 2305, 2368
Electricity (EPC), (A), (2R) 4441, 4452
Mineral and Energy Laws Rationalisation (EPC), (2R) 4455, 4461
Central Energy Fund (EPC), (A), (2R) 4461, 4466

Debate on Subject for Discussion:
Address of the President of the Republic, 199

BOTHA, W A:

Bills:
South African Passports and Travel Documents, (2R) 391
Independent Electoral Commission, (A), (2R) 402
Appropriation,
Votes—Home Affairs, 1049; Mineral and Energy Affairs, 2337; Correctional Services, 3606

Correctional Services, (A), (2R) 3650
Imprint, (A), (2R) 3762
National Roads General, (A), (2R) 4058
Fund-Raising, (A), (2R) 4106
Electricity (EPC), (A), (2R) 4449
Mineral and Energy Laws Rationalisation (EPC), (2R) 4460
Central Energy Fund (EPC), (A), (2R) 4465

Questions to the President of the Republic without Notice, 3295, 4534

BOTHA, Dr W J:

Bills:
Reconstruction and Development Programme Fund, (2R) 441
Appropriation, (1R) 490; (2R) 3839
Votes—Finance, 1256; State Expenditure, 1325; Trade and Industry, and Regional and Land Affairs, 1791
Taxation Laws, (A), (1R) 4082
Income Tax, (1R) 4095
Subject for Discussion:
White Paper on Reconstruction and Development (Discussion Document), 4379

BREYTENBACH, W N:

Bills:
Appropriation,
Votes—Defence, 1173
Debate on Subject for Discussion:
Address of the President of the Republic, 175
Questions to the President of the Republic without Notice, 1155

BUNTING, B P:

Bills:
Appropriation, (1R) 867
Votes—Foreign Affairs, 972; Constitutional Development Service, and Regional and Land Affairs, 1905; Executive Deputy President from the Largest Minority Party, 3262

BUTHELEZI, Dr M G:

[Minister of Home Affairs]

Bills:
South African Passports and Travel Documents, (2R) 386, 397
Independent Electoral Commission, (A), (2R) 397, 410
Appropriation, (1R) 696

- Votes*—Home Affairs, 1017, 1093; President, 1702
 Public Holidays (EPC), (2R) 4286, 4306
 Debate on Subject for Discussion:
 Address of the President of the Republic, 31
 Matter of Public Importance:
 Developments Related to Shaka Day Celebrations, 3043
- CAMERER, Mrs S M:**
 Bills:
 Appropriation, (1R) 823
 Votes—Foreign Affairs, 970; Executive Deputy President from the Largest Minority Party, 3254
 Draft Resolutions:
 Development and Empowerment of Women, 1004
- CARELSE, G M E:**
 Bills:
 Appropriation,
 Votes—Sport and Recreation, 2272;
 Executive Deputy President, 3102
 Shipping and Civil Aviation Laws Rationalisation, (2R) 4064
- CARRIM, Y I:**
 Bills:
 Appropriation, (1R) 887
 Votes—Local Government and National Housing, 1678; Constitutional Development Service, and Regional and Land Affairs, 1968; Central Economic Advisory Service, 3362
 Local Government Transition (EPC), (A), (2R) 4228
 Subject for Discussion:
 White Paper on Reconstruction and Development (Discussion Document), 4392
- CASSIM, M F:**
 Bills:
 Payment of Members of Parliament, (2R) 419
 Reconstruction and Development Programme Fund, (2R) 433
 Appropriation, (1R) 873; (2R) 3936
 Votes—Transport, 1516; Arts, Culture, Science and Technology, 2227; Agriculture, 2636; Education and Training, National Education, Education Co-ordination Service, Education and Culture (Ex-Administration: House of Assembly), Education and Culture (Ex-Administration: House of Representatives), and Education and Culture (Ex-Administration: House of Delegates), 2811
 National Strategic Intelligence, (2R) 4143
 Draft Resolutions:
 Appointment of Select Committee on Policy Regarding Official Languages, 2201
 Questions to the President of the Republic without Notice, 2388
 Subject for Discussion:
 White Paper on Reconstruction and Development (Discussion Document), 4378
- CHABANE, O C:**
 Bills:
 Appropriation,
 Votes—Home Affairs, 1037; Defence, 1224; Agriculture, 2622
 Debate on Subject for Discussion:
 Address of the President of the Republic, 80
- CHALMERS, Mrs J:**
 Bills:
 Appropriation, (1R) 526
 Votes—Environment Affairs, 1392; National Health and Population Development, 3407
 Environment Conservation, (A), (2R) 4112
- CHAUKE, P:**
 Bills:
 Appropriation,
 Votes—Home Affairs, 1075
- CHIBA, L:**
 Bills:
 Appropriation, (2R) 3837
 Votes—President, 1592
- CHIKANE, M M:**
 Bills:
 Appropriation,
 Votes—Public Works, 2677
- CHIOLÉ, J:**
 Bills:
 Payment of Members of Parliament, (2R) 424
 Appropriation, (2R) 3916

- Votes*—Environment Affairs, 1389;
Transport, 1498; Public Enterprises
and Privatisation, 2992; Commission
for Administration, and Improve-
ment of Conditions of Service, 3704
Maritime Zones, (2R) 3775
Shipping and Civil Aviation Laws Rational-
isation, (2R) 4065
Commission on the Remuneration of Rep-
resentatives (EPC), (2R) 4255
Draft Resolutions:
Appointment of Select Committee on Pol-
icy Regarding Official Languages, 2188
Leave of Absence to Member, 2211
Farewell Messages, 4545
Motion of Condolence:
The Late Ms F Adams, 1000
The Late Mr T T Nkobi, 2875
Questions to the President of the Republic
without Notice, 2386-87
- CHUENYANE, L D:**
Bills:
Appropriation, (2R) 3934
Votes—Trade and Industry, and
Regional and Land Affairs, 1811;
Public Works, 2679; Police, 2924;
Central Economic Advisory Service,
3360; National Health and Popula-
tion Development, 3423
Restitution of Land Rights, (2R) 4027
- COETZEE, Ms M P:**
Bills:
Appropriation, (1R) 883; (2R) 3953
Votes—Local Government and National
Housing, 1652; Executive Deputy
President, 3121; National Health
and Population Development, 3346;
Local Government and National
Housing, 3530
Local Government Transition (EPC), (A),
(2R) 4223
- COETZER, P W:**
Bills:
Appropriation, (1R) 528
Votes—Manpower, 2475; Local Govern-
ment and National Housing, 3532
Debate on Subject for Discussion:
Address of the President of the Republic,
131
Matter of Public Importance:
Blockade of Major Routes by Truck
Drivers, 1953
Subject for Discussion:
White Paper on Reconstruction and Devel-
opment (Discussion Document), 4375
- COLEMAN, Dr M:**
Bills:
Appropriation, (1R) 673
Votes—State Expenditure, 1321; Justice,
2148
Human Rights Commission, (2R) 4407
- COPELYN, J A:**
Bills:
Appropriation, (1R) 694
Votes—State Expenditure, 1342
Taxation Laws, (A), (1R) 4076
- CRONJÉ, P C:**
Bills:
Appropriation,
Votes—Transport, 1513; Mineral and
Energy Affairs, 2352; Executive
Deputy President, 3105
- CUPIDO, Mrs P W:**
Debate on Subject for Discussion:
Address of the President of the Republic,
224
- DALLING, D J:**
Bills:
Appropriation,
Votes—Justice, 2105; Correctional Ser-
vices, 3607
Correctional Services, (A), (2R) 3654
Water Laws Rationalisation and, (A), (2R)
4172
Admission of Advocates, (A), (2R) 4523
Debate on Subject for Discussion:
Address of the President of the Republic,
148
Draft Resolutions:
Hours of Sitting of House, 1311, 4125
Leave of Absence to Member, 3759
Referral of Report of Ombudsman to Com-
mittee, 3786
Composition of Executive Committees for
South Africa Branch of Common-
wealth Parliamentary Association and
SA National Group Affiliated to Inter-
Parliamentary Union, 4507

Statement: Ringing of Bells, 4051

DAVIES, DR R H:

Bills:

Appropriation, (1R) 602; (2R) 3897

Votes—Foreign Affairs, 938; Finance, 1241; Trade and Industry, and Regional and Land Affairs, 1808

DE BEER, S J:

Bills:

Appropriation, (1R) 864

Votes—Commission for Administration, and Improvement of Conditions of Service, 3692

DE KLERK DMS, F W:

[Executive Deputy President; and Leader of the Largest Minority Party]

Bills:

Appropriation, (1R) 678

Votes—Executive Deputy President from the Largest Minority Party, 3178, 3269

Debate on Subject for Discussion:

Address of the President of the Republic, 14

Farewell Messages, 4541

DE LANGE, J H:

Bills:

Judicial Service Commission, (2R) 330

Appropriation, (1R) 858

Votes—President, 1699; Justice, 2078

Public Protector, (2R) 2736

Human Rights Commission, (2R) 4430

Questions to the President of the Republic without Notice, 3809

DE LILLE, Mrs P:

Bills:

South African Passports and Travel Documents, (2R) 397

Appropriation, (1R) 739

Votes—Home Affairs, 1060; Phasing-out of Own Affairs Administrations, 2412; Executive Deputy President from the Largest Minority Party, 3209; National Health and Population Development, 3427

Maritime Zones, (2R) 3777

National Roads General, (A), (2R) 4052

Shipping and Civil Aviation Laws Rationalisation, (2R) 4061

Volkstaat Council (EPC), (2R) 4204

Human Rights Commission, (2R) 4417

Debate on Subject for Discussion:

Address of the President of the Republic, 249

Draft Resolutions:

Development and Empowerment of Women, 1006

Matter of Public Importance:

Blockade of Major Routes by Truck Drivers, 1951

Subject for Discussion:

White Paper on Reconstruction and Development (Discussion Document), 4384

DE VILLIERS OMSG, Dr D J:

[Minister of Environmental Affairs and Tourism; and Deputy Leader of the House]

Bills:

Appropriation,

Votes—Environment Affairs, 1369, 1409, 1432, 1461; President, 1695; Executive Deputy President from the Largest Minority Party, 3189

Debate on Subject for Discussion:

Address of the President of the Republic, 104

DEXTER, P D:

Bills:

Reconstruction and Development Programme Fund, (2R) 439

Appropriation, (1R) 592

Votes—Finance, 1253; President, 1601; Phasing-out of Own Affairs Administrations, 2397; Manpower, 2487; Commission for Administration, and Improvement of Conditions of Service, 3706

Debate on Subject for Discussion:

Address of the President of the Republic, 172

DINGANI, Z A:

Bills:

Appropriation, (1R) 754; (2R) 3890

Votes—Finance, 1266

Income Tax, (1R) 4089

Debate on Subject for Discussion:

Address of the President of the Republic, 230

DLAMINI, Ms B O:

- Bills:
 Appropriation, (1R) 524
 Votes—National Health and Population
 Development, 3328; Correctional
 Services, 3590
 Correctional Services, (A), (2R) 3663

DLAMINI, C:

- Bills:
 Appropriation, (1R) 685
 Votes—President, 1588; Central Statistical
 Service, 3375

DOIDGE, G Q:

- Bills:
 Appropriation,
 Votes—Public Enterprises and Privatisation,
 3013
 Draft Resolutions:
 Precedence Given to Order of the Day,
 4286

DOWRY, J J:

- Bills:
 Appropriation, (1R) 515
 Votes—Broadcasting Services, 1127;
 Executive Deputy President, 3114
 Matter of Public Importance:
 SABC Language Policy, 3569

DUNA, M W:

- Bills:
 Appropriation,
 Votes—Agriculture, 2629

DU TOIT, Prof D C:

- Bills:
 Appropriation,
 Votes—President, 1584; Constitutional
 Development Service, and Regional
 and Land Affairs, 1911
 Debate on Subject for Discussion:
 Address of the President of the Republic,
 218

DYANI, M M Z:

- Bills:
 Appropriation,
 Votes—Water Affairs and Forestry,
 2016; Manpower, 2466; Education
 and Training, National Education,
 Education Co-ordination Service,
 Education and Culture (Ex-

Administration: House of Assembly), Education and Culture (Ex-Administration: House of Representatives), and Education and Culture (Ex-Administration: House of Delegates), 2807; Police, 2914; Correctional Services, 3610

Correctional Services, (A), (2R) 3652

Draft Resolutions:

Appointment of Committee to Investigate
 Reply by Minister for Safety and
 Security, 1762

Matter of Public Importance:

Violent Attacks on Police, 1424

EBRAHIM, A G:

- Bills:
 Reconstruction and Development Programme Fund, (2R) 443
 Appropriation, (1R) 518, 855; (2R) 3848
 Votes—Foreign Affairs, 953; Broadcasting
 Services, 1135; Finance, 1265;
 Trade and Industry, and Regional
 and Land Affairs, 1795; Mineral and
 Energy Affairs, 2343

Imprint, (A), (2R) 3765

Customs and Excise, (A), (1R) 4073

Public Holidays (EPC), (2R) 4304

Debate on Subject for Discussion:

Address of the President of the Republic,
 162

Draft Resolutions:

Appointment of Select Committee on Policy
 Regarding Official Languages, 2193

Matters of Public Importance:

Developments Related to Shaka Day Celebrations,
 3040

SABC Language Policy, 3565

Motion of Condolence:

The Late Ms F Adams, 1001

The Late Mr T T Nkobi, 2876

Tribute to the Late Prof J J Heyns, 3988

EBRAHIM, E I:

- Bills:
 Appropriation, (1R) 556
 Votes—President, 1575; Trade and
 Industry, and Regional and Land
 Affairs, 1835

EGLIN, C W:

- Bills:
 Appropriation, (1R) 734

Votes—Foreign Affairs, 949; Constitutional Development Service, and Regional and Land Affairs, 1888
 Volkstaat Council (EPC), (2R) 4199
 Local Government Transition (EPC), (A), (2R) 4226
 Council of Traditional Leaders (EPC), (2R) 4244

ELLIS, M J:

Bills:

Appropriation,
Votes—Sport and Recreation, 2279;
 Education and Training, National Education, Education Co-ordination Service, Education and Culture (Ex-Administration: House of Assembly), Education and Culture (Ex-Administration: House of Representatives), and Education and Culture (Ex-Administration: House of Delegates), 2801; Executive Deputy President from the Largest Minority Party, 3240; National Health and Population Development, 3419, 3791; Local Government and National Housing, 3510
 Housing, (2A), (2R) 4316
 Social Assistance (EPC), (A), (2R) 4473
 Aged Persons (EPC), (A), (2R) 4481

Draft Resolutions:

Leave of Absence to Member, 1861

Matter of Public Importance:

Developments Related to Shaka Day Celebrations, 3039

Notice of Motion:

Blockade of Major Routes by Truck Drivers, 1861

Questions to the President of the Republic without Notice, 2958, 3292

ERWIN, A:

[*Deputy Minister of Finance*]

Bills:

Reconstruction and Development Programme Fund, (2R) 429, 446
 Appropriation, (1R) 765; (2R) 3867
Votes—Finance, 1283
 Banks, (A), (2R) 3976
 Mutual Banks, (A), (2R) 3980
 Taxation Laws, (A), (Introduction) 3980; (1R) 4076, 4086

Income Tax, (Introduction) 3982; (1R) 4089, 4098
 Customs and Excise, (A), (1R) 4067, 4074
 Finance, (2R) 4352, 4357
 Debate on Subject for Discussion:
 Address of the President of the Republic, 97

FANI, L M:

Bills:

Appropriation, (1R) 609
Votes—State Expenditure, 1339

FANKOMO, F C:

Bills:

Appropriation,
Votes—Local Government and National Housing, 1666; Constitutional Development Service, and Regional and Land Affairs, 1936

FARISANI, Dr T S:

Bills:

Appropriation,
Votes—National Health and Population Development, 3438; Correctional Services, 3619

Debate on Subject for Discussion:

Address of the President of the Republic, 250

FAZZIE, Mrs E:

Bills:

Appropriation,
Votes—Correctional Services, 3611

FELGATE, W S:

Bills:

Appropriation, (1R) 511; (2R) 3957
 Local Government Transition (EPC), (A), (2R) 4222
 Council of Traditional Leaders, (2R) 4358
 Debate on Subject for Discussion:
 Address of the President of the Republic, 228
 Tribute to the Late Prof J J Heyns, 3986

FERGUSON, Ms J:

Bills:

Appropriation, (1R) 647
Votes—Arts, Culture, Science and Technology, 2250

FERREIRA, E T:

Bills:

- Appropriation,
 Votes—Defence, 1226; Police, 2919; National Health and Population Development, 3432
- Correctional Services, (A), (2R) 3661

FIHLA, N B:

Bills:

- Appropriation, (2R) 3960
- Votes*—Sport and Recreation, 2296; Executive Deputy President, 3123; Correctional Services, 3626

FISMER, C L:

[Deputy Minister of Justice]

Bills:

- Judges' Remuneration and Conditions of Employment, (A), (2R) 351, 365
- Appropriation, (1R) 838
- Votes*—Justice, 2071

FOURIE, A:

Bills:

- Appropriation, (1R) 605
- Votes*—Foreign Affairs, 959; President, 1609; Constitutional Development Service, and Regional and Land Affairs, 1900, 2519; Water Affairs and Forestry, 2017
- Restitution of Land Rights, (2R) 4001

FRASER-MOLEKETI, Mrs G J:

Bills:

- Appropriation,
 Votes—President, 1737

Debate on Subject for Discussion:

- Address of the President of the Republic, 59

FREDERICKS, G A:

Bills:

- Appropriation, (1R) 641
- Votes*—Sport and Recreation, 2285

GANDHI, Ms E:

Bills:

- Appropriation,
 Votes—National Health and Population Development, 3330

Debate on Subject for Discussion:

- Address of the President of the Republic, 72

GASA, Mrs X F:

[Deputy Chairperson of Committees]

Bills:

- Post Office Appropriation, (1R) 374
- Appropriation,
 Votes—President, 1586; Education and Training, National Education, Education Co-ordination Service, Education and Culture (Ex-Administration: House of Assembly), Education and Culture (Ex-Administration: House of Representatives), and Education and Culture (Ex-Administration: House of Delegates), 2829; Commission for Administration, and Improvement of Conditions of Service, 3732

Debate on Subject for Discussion:

- Address of the President of the Republic, 151

Draft Resolutions:

- Development and Empowerment of Women, 1009

Ruling on Point of Order:

- Unparliamentary Language, 3675

GELDENHUYS, Dr B L:

Bills:

- Appropriation, (1R) 708; (2R) 3911
- Votes*—Foreign Affairs, 930; Executive Deputy President, 3095

Debate on Subject for Discussion:

- Address of the President of the Republic, 77

GEORGE, C M:

Bills:

- Appropriation,
 Votes—Trade and Industry, and Regional and Land Affairs, 1837; Manpower, 2480
- Aged Persons (EPC), (A), (2R) 4478

GEORGE, M E:

Bills:

- Appropriation,
 Votes—Sport and Recreation, 2277; Public Works, 2708; Executive Deputy President, 3080

Draft Resolutions:

- Leave of Absence to Members, 1958

GIBSON, D H M:

Bills:

- Judges' Remuneration and Conditions of Employment, (A), (2R) 363

- Payment of Members of Parliament, (2R) 426
- Appropriation, (1R) 818
- Votes*—Defence, 1190, 3793; Transport, 1503; Police, 2910; Executive Deputy President from the Largest Minority Party, 3204; Correctional Services, 3601, 3790; Labour, 3791
- Public Protector, (2R) 2751
- Commission on the Remuneration of Representatives (EPC), (2R) 4267
- National Economic, Development and Labour Council (EPC), (2R) 4281
- Human Rights Commission, (2R) 4410
- Draft Resolutions:
- Referral of Report of Ombudsman to Committee, 3786
- Matter of Public Importance:
- Violent Attacks on Police, 1422
- Motion of Condolence:
- The Late Ms F Adams, 1000
- The Late Mr T T Nkobi, 2875
- Point of Order:
- Debate on Second Reading of Bill, 415
- Questions to the President of the Republic without Notice, 3293, 3811-12
- Tribute to the Late Prof J J Heyns, 3987
- GININDA, M S:**
- Bills:
- Appropriation,
- Votes*—Water Affairs and Forestry, 2011; Agriculture, 2608
- GINWALA, Dr F N:**
- [*Speaker*]
- Acceptance Speech, 10
- Announcement:
- Resolution adopted by Rules Committee, 13
- Address by President Mitterrand to Joint Sitting of National Assembly and Senate, 281
- Oath, 281, 2873, 3177
- New members, 473, 2177, 2305, 2873, 3177
- Welcoming of members, 2177, 3177
- Congratulations to Chairperson and Deputy Chairperson of Committees, 2318
- Farewell Messages, 4550
- Motion of Condolence:
- The Late Mr T T Nkobi, 2876
- Report by the Speaker, 13
- Ruling on Point of Order:
- Debate on Second Reading of Bill, 429
- Statement:
- Good Wishes for Diwali, 3814
- GOGOTYA, N J:**
- Bills:
- Appropriation,
- Votes*—Defence, 1230; Correctional Services, 3630
- Correctional Services, (A), (2R) 3665
- Debate on Subject for Discussion:
- Address of the President of the Republic, 145
- GOLDING, M J:**
- Bills:
- Appropriation, (1R) 711
- Votes*—President, 1730; Trade and Industry, and Regional and Land Affairs, 1788; Mineral and Energy Affairs, 2319
- Electricity (EPC), (A), (2R) 4444
- Mineral and Energy Laws Rationalisation (EPC), (2R) 4457
- Central Energy Fund (EPC), (A), (2R) 4462
- Debate on Subject for Discussion:
- Address of the President of the Republic, 226
- GONIWE, T M:**
- Bills:
- Appropriation, (1R) 482
- GOOSEN, Rev A D:**
- Bills:
- Appropriation, (1R) 665
- Votes*—Environment Affairs, 1396
- GORDHAN, P J:**
- Bills:
- Appropriation, (1R) 537
- Votes*—Local Government and National Housing, 1637; Constitutional Development Service, and Regional and Land Affairs, 1868
- Volkstaat Council (EPC), (2R) 4189
- Debate on Subject for Discussion:
- Address of the President of the Republic, 83

GOVENDER, Mrs D:

Bills:

- Appropriation,
Votes—Public Works, 2693; National
 Health and Population Develop-
 ment, 3318
- Fund-Raising, (A), (2R) 4104

Debate on Subject for Discussion:

- Address of the President of the Republic,
 158

GOVENDER, Ms P:

Bills:

- Appropriation, (1R) 796; (2R) 3878
- Votes*—Finance, 1299; Central Statistical
 Service, 3370

GRAAFF, D DE V:

Bills:

- Appropriation, (1R) 885; (2R) 3830
- Votes*—State Expenditure, 1340; Trade
 and Industry, and Regional and
 Land Affairs, 1782, 3796; Finance,
 3791; Sport and Recreation, 3795
- Matter of Public Importance:
 Violent Attacks on Police, 1423

GREEN, L M:

Bills:

- Judicial Service Commission, (2R) 345
- Appropriation, (1R) 760; (2R) 3854
- Votes*—President, 1577; Local Govern-
 ment and National Housing, 1661;
 Education and Training, National
 Education, Education Co-ordination
 Service, Education and Culture
 (Ex-Administration: House of
 Assembly), Education and Culture
 (Ex-Administration: House of Repre-
 sentatives), and Education and
 Culture (Ex-Administration: House
 of Delegates), 2861; National Health
 and Population Development, 3464;
 Correctional Services, 3615
- Public Protector, (2R) 2758
- Water Laws Rationalisation and, (A), (2R)
 4176
- Housing, (2A), (2R) 4320
- Human Rights Commission, (2R) 4418
- Debate on Subject for Discussion:
 Address of the President of the Republic,
 265
- Farewell Messages, 4549

Motion of Condolence:

- The Late Ms F Adams, 1001
- Tribute to the Late Prof J J Heyns, 3988

GROBBELAAR, P W:

Bills:

- Appropriation,
Votes—Water Affairs and Forestry,
 2010; Regional and Land Affairs,
 2550; National Health and Popula-
 tion Development, 3416; Local Gov-
 ernment and National Housing, 3515
- Restitution of Land Rights, (2R) 4008
- Water Laws Rationalisation and, (A), (2R)
 4170
- Agricultural Labour, (A), (2R) 4513
- Questions to the President of the Republic
 without Notice, 3814, 4537

GROENEWALD, P J:

Bills:

- Judicial Service Commission, (2R) 339
- Judges' Remuneration and Conditions of
 Employment, (A), (2R) 362
- Appropriation,
Votes—President, 1723; Manpower,
 2462; Police, 2905; SA Communica-
 tion Service, 3158; Executive Dep-
 uty President from the Largest
 Minority Party, 3222
- Public Protector, (2R) 2749
- Local Government Transition (EPC), (A),
 (2R) 4224
- National Economic, Development and
 Labour Council (EPC), (2R) 4279
- Integration of Labour Laws, (2R) 4520
- Draft Resolutions:
 Appointment of Committee to Investigate
 Reply by Minister for Safety and
 Security, 1761
- Matters of Public Importance:
 Violent Attacks on Police, 1420
- Blockade of Major Routes by Truck
 Drivers, 1949
- Questions to the President of the Republic
 without Notice, 1157, 2964

GROENEWALD, R H:

Bills:

- Judges' Remuneration and Conditions of
 Employment, (A), (2R) 358

- Appropriation,
Votes—Local Government and National
 Housing, 1654; Justice, 2155
 Human Rights Commission, (2R) 4412
 Questions to the President of the Republic
 without Notice, 4531
- GXOWA, Mrs N B:**
 Bills:
 Appropriation, (1R) 552
Votes—Home Affairs, 1079; National
 Health and Population Develop-
 ment, 3455
- HAJALI, Ms F:**
 Bills:
 Appropriation,
Votes—Foreign Affairs, 927; Justice,
 2152
 Human Rights Commission, (2R) 4415
- HAMMAN, M van S:**
 Bills:
 Reconstruction and Development Fund,
 (2R) 432
 Appropriation,
Votes—Defence, 1200; Mineral and
 Energy Affairs, 2326
 Mineral and Energy Laws Rationalisation
 (EPC), (2R) 4458
 Central Energy Fund (EPC), (A), (2R)
 4464
 Debate on Subject for Discussion:
 Address of the President of the Republic,
 63
- HANEKOM, D A:**
[Minister of Land Affairs]
 Bills:
 Appropriation, (1R) 651
Votes—Regional and Land Affairs, 2505,
 2565; Agriculture, 2633
 Restitution of Land Rights, (2R) 3990, 4032
- HANGANA, Ms N E:**
 Bills:
 Appropriation,
Votes—Local Government and National
 Housing, 3525
- HANI, Mrs L:**
 Bills:
 Appropriation, (1R) 513
- Votes*—Local Government and National
 Housing, 3517; Correctional Ser-
 vices, 3598
- HENDRICKSE, P A C:**
 Bills:
 Appropriation,
Votes—Constitutional Development Ser-
 vice, and Regional and Land Affairs,
 1927
 Questions to the President of the Republic
 without Notice, 1159
- HLENGWA, M W:**
 Bills:
 Appropriation, (1R) 832
 Restitution of Land Rights, (2R) 4023
 Council of Traditional Leaders (EPC), (2R)
 4241
- HOFMEYR, W A:**
 Bills:
 Judges' Remuneration and Conditions of
 Employment, (A), (2R) 354
 Appropriation, (2R) 3943
Votes—Justice, 2158
 Public Protector, (2R) 2759
 Human Rights Commission, (2R) 4424
 Debate on Subject for Discussion:
 Address of the President of the Republic,
 44
 Draft Resolutions:
 Appointment of Committee to Investigate
 Reply by Minister for Safety and
 Security, 1762
- HOGAN, Ms B A:**
 Bills:
 Appropriation, (1R) 634
- HOLOMISA, B H:**
*[Deputy Minister of Environmental Affairs
 and Tourism]*
 Bills:
 Appropriation,
Votes—Environment Affairs, 1373, 1435
 Environment Conservation, (A), (2R)
 4109, 4118
 Debate on Subject for Discussion:
 Address of the President of the Republic,
 68

Draft Resolutions:

Referral of Request for Ratification of Convention to Select Committee, 3989

HOLOMISA, S P:

Bills:

Appropriation,

Votes—President, 1552; Justice, 2111; Regional and Land Affairs, 2516

Council of Traditional Leaders (EPC), (2R) 4247

Debate on Subject for Discussion:

Address of the President of the Republic, 147

JACOBSZ, Dr F P:

Bills:

Appropriation, (1R) 501; (2R) 3901

Votes—Finance, 1270; State Expenditure, 1336; Environment Affairs, 1444; Trade and Industry, and Regional and Land Affairs, 1800

Debate on Subject for Discussion:

Address of the President of the Republic, 252

Questions to the President of the Republic without Notice, 2957, 3289-90

JANA, Ms D P:

Bills:

Appropriation, (1R) 705

Votes—President, 1599; Justice, 2114; Executive Deputy President from the Largest Minority Party, 3207

Human Rights Commission, (2R) 4419

Debate on Subject for Discussion:

Address of the President of the Republic, 76

JANSE VAN RENSBURG, Dr A P:

Bills:

Appropriation, (2R) 3963

Votes—Arts, Culture, Science and Technology, 2248; Mineral and Energy Affairs, 2344; Education and Training, National Education, Education Co-ordination Service, Education and Culture (Ex-Administration: House of Assembly), Education and Culture (Ex-Administration: House of Representatives), and Education and Culture (Ex-Administration: House of Delegates), 2825; National

Health and Population Development, 3332

JASSAT, Dr E E:

Bills:

Appropriation, (1R) 741

Votes—National Health and Population Development, 3449

JIYANE, Dr Z B:

Bills:

Appropriation, (1R) 782

Votes—Home Affairs, 1047

JORDAAN, D A:

Bills:

Appropriation,

Votes—Broadcasting Services, 1107; Sport and Recreation, 2283;

JORDAAN, J A:

Bills:

Post Office Appropriation, (1R) 375

Housing, (A), (2R) 459

Appropriation, (1R) 687

Votes—Environment Affairs, 1394; Trade and Industry, and Regional and Land Affairs, 1802, 2539; Water Affairs and Forestry, 2013; Phasing-out of Own Affairs Administrations, 2409; Public Enterprises and Privatisation, 2997; Commission for Administration, and Improvement of Conditions of Service, 3712

Restitution of Land Rights, (2R) 4012

Intelligence Services, (2R) 4136

National Strategic Intelligence, (2R) 4145

Committee of Members of Parliament on and Inspectors-General of Intelligence, (2R) 4154

Water Laws Rationalisation and, (A), (2R) 4174

Electricity (EPC), (A), (2R) 4451

Mineral and Energy Laws Rationalisation (EPC), (2R) 4460

Central Energy Fund (EPC), (A), (2R) 4466

Draft Resolutions:

Appointment of Select Committee on Policy Regarding Official Languages, 2178, 2204

Matter of Public Importance:

Blockade of Major Routes by Truck Drivers, 1950

Questions to the President of the Republic without Notice, 2387, 3807

JORDAN, Dr P:

[Minister for Posts, Telecommunications and Broadcasting]

Bills:

Post Office Appropriation, (Introduction) 309; (1R) 368, 380; (2R) 383

Unauthorised Post Office Expenditure, (Introduction) 313; (1R) 384, 386

Appropriation,

Votes—Broadcasting Services, 1097, 1145

Debate on Subject for Discussion:

Address of the President of the Republic, 164

KASRILS, R:

[Deputy Minister of Defence w e f 24 June 1994]

Bills:

Appropriation,

Votes—Defence, 1215, 3793

Debate on Subject for Discussion:

Address of the President of the Republic, 152

KATHRADA, A M:

Bills:

Appropriation,

Votes—President, 1713; Executive Deputy President from the Largest Minority Party, 3246; Correctional Services, 3603

KEKANA, N N:

Bills:

Appropriation, (1R) 586

Votes—Broadcasting Services, 1116; Public Works, 2687; Executive Deputy President, 3087

KEYS, D L:

[Minister of Finance]

Bills:

Appropriation, (Introduction) 282; (1R) 905

Votes—Finance, 1239, 1302; State Expenditure, 1311, 1358

KGAUWE, Q J:

Bills:

Appropriation,

Votes—Public Enterprises and Privatisation, 2987

KGOSITSILE, Ms B:

Bills:

Appropriation, (1R) 74

Votes—Constitutional Development Service, and Regional and Land Affairs, 1908

Council of Traditional Leaders (EPC), (2R) 4249

Debate on Subject for Discussion:

Address of the President of the Republic, 143

Draft Resolutions:

Appointment of Select Committee on Policy Regarding Official Languages, 2198

KHASU, M J:

Bills:

Appropriation,

Votes—President, 1748; Constitutional Development Service, and Regional and Land Affairs, 1940

Restitution of Land Rights, (2R) 3996

KHOZA, T S:

Bills:

Appropriation,

Votes—Defence, 1178; Manpower, 2482; Public Works, 2712

Intelligence Services, (2R) 4135

KING, Dr T J:

Bills:

Appropriation, (1R) 662

Debate on Subject for Discussion:

Address of the President of the Republic, 236

KOORNHOF, N J J van R:

Bills:

Appropriation,

Votes—Environment Affairs, 1381; President, 1548

Debate on Subject for Discussion:

Address of the President of the Republic, 154

KOTA, Mrs Z A:

Bills:

Appropriation,

Votes—Defence, 1204; Executive Deputy President from the Largest Minority Party, 3236

KUZWAYO, Dr N E K:

- Bills:
 Appropriation,
 Votes—Water Affairs and Forestry, 2023;
 Executive Deputy President, 3093

LANDERS, L T:

- Bills:
 Judicial Service Commission, (2R) 343
 Committee of Members of Parliament on
 and Inspectors-General of Intelligence,
 (2R) 4151

LEE, T D:

- Bills:
 Appropriation,
 Votes—Constitutional Development Ser-
 vice, and Regional and Land Affairs,
 1963; Sport and Recreation, 2288;
 Commission for Administration, and
 Improvement of Conditions of Ser-
 vice, 3736
 Questions to the President of the Republic
 without Notice, 1156

LEEUEW, S J:

- Bills:
 Appropriation, (1R) 779; (2R) 3856
 Votes—State Expenditure, 1323; Water
 Affairs and Forestry, 2046; Agricul-
 ture, 2601

LEKGORO, M K:

- Bills:
 Appropriation,
 Votes—Home Affairs, 1089; Environ-
 ment Affairs, 1407

LEON, A J:

- Bills:
 Judicial Service Commission, (2R) 340
 Appropriation, (1R) 631, 807; (2R) 3892
 Votes—President, 1565; Justice, 2098;
 Executive Deputy President, 3091
 Debate on Subject for Discussion:
 Address of the President of the Republic, 52
 Draft Resolutions:
 Appointment of Committee to Investigate
 Reply by Minister for Safety and
 Security, 1755, 1763

Farewell Messages, 4546

Questions to the President of the Republic
 without Notice, 2961-62, 4535-36

LE ROUX, J W:

- Bills:
 Appropriation,
 Votes—State Expenditure, 1352; Trade
 and Industry, and Regional and
 Land Affairs, 1833
 Environment Conservation, (A), (2R) 4115

LIEBENBERG, C:

- [*Minister of Finance w e f 19 September 1994*]
 Bills:
 Customs and Excise, (A), (Introduction)
 3637
 Appropriation, (Supplementary Estimate)
 3787, 3798; (2R) 3815, 3964
 Votes—Finance, 3791

LIGEGE, M G:

- Bills:
 Appropriation,
 Votes—Agriculture, 2639

LOCKEY, D:

- Bills:
 South African Passports and Travel Docu-
 ments, (2R) 388
 Appropriation,
 Votes—Home Affairs, 1033
 Imprint, (A), (2R) 3760
 Public Holidays (EPC), (2R) 4289

LOOTS, H G:

- Bills:
 Appropriation,
 Votes—Defence, 1209; National Health
 and Population Development, 3417

LOUW, L:

- Bills:
 Appropriation, (1R) 890
 Votes—Agriculture, 2597; Education and
 Training, National Education, Educa-
 tion Co-ordination Service, Education
 and Culture (Ex-Administration:
 House of Assembly), Education and
 Culture (Ex-Administration: House
 of Representatives), and Education
 and Culture (Ex-Administration:
 House of Delegates), 2793
 Public Holidays (EPC), (2R) 4298, 4361

- Questions to the President of the Republic without Notice, 2963
- LOUW, S K:**
Bills:
Appropriation, (1R) 543
 Votes—Transport, 1518; Mineral and Energy Affairs, 2348
- LOVE, Mrs J Y:**
Bills:
Appropriation,
 Votes—Constitutional Development Service, and Regional and Land Affairs, 1971; Water Affairs and Forestry, 1996; Phasing-out of Own Affairs Administrations, 2410; Agriculture, 2584; Commission for Administration, and Improvement of Conditions of Service, 3722
Water Laws Rationalisation and, (A), (2R) 4166
- LUCAS, E J:**
Bills:
Appropriation,
 Votes—Mineral and Energy Affairs, 2330
- MABANDLA, Mrs B S:**
Bills:
Appropriation,
 Votes—Constitutional Development Service, and Regional and Land Affairs, 1886; Justice, 2089
Human Rights Commission, (2R) 4399
Debate on Subject for Discussion:
 Address of the President of the Republic, 100
- MABUDAFHASI, Mrs R T:**
Bills:
Appropriation,
 Votes—Environment Affairs, 1457; Water Affairs and Forestry, 2020; Manpower, 2459
Water Laws Rationalisation and, (A), (2R) 4177
- MABUDE, Mrs N:**
Bills:
Appropriation,
 Votes—Water Affairs and Forestry, 2033
- MABUZA, Mrs L:**
Bills:
Appropriation,
 Votes—Arts, Culture, Science and Technology, 2219
Debate on Subject for Discussion:
 Address of the President of the Republic, 261
- MABUZA, Mrs M C:**
Bills:
Appropriation,
 Votes—Trade and Industry, and Regional and Land Affairs, 1829; Agriculture, 2631
- MACOZOMA, S J:**
Bills:
Post Office Appropriation, (1R) 371; (2R) 383
Unauthorised Post Office Expenditure, (1R) 384
Appropriation, (1R) 703
 Votes—Broadcasting Services, 1104; State Expenditure, 1351; SA Communication Service, 3144
Commission on the Remuneration of Representatives (EPC), (2R) 4265
- MADIDE, Dr D R:**
Bills:
Appropriation, (1R) 808
 Votes—Phasing-out of Own Affairs Administrations, 2421
- MADUNA, P M:**
[Deputy Minister of Home Affairs]
Bills:
Independent Electoral Commission, (A), (2R) 411
Judges' Remuneration and Conditions of Employment, (A), (2R) 365
Appropriation,
 Votes—Home Affairs, 1043
Imprint, (A), (2R) 3759, 3766
- MAFOLO, M T:**
Bills:
Housing, (A), (2R) 452; (2A), (2R) 4309
Appropriation, (1R) 881
 Votes—President, 1604; Public Works, 2722; Local Government and National Housing, 3493

MAHARAJ, S R:

[Minister of Transport]

Bills:

- Appropriation,
Votes—Transport, 1470, 1527
- Maritime Zones, (2R) 3766, 3781
- National Roads General, (A), (2R) 4051,
 4059
- Shipping and Civil Aviation Laws Rational-
 isation, (2R) 4060, 4066

MAHLELELA, A F:

Bills:

- Appropriation,
Votes—Transport, 1523; Public Works,
 2710

MAHLANGU, Ms G L:

Bills:

- Appropriation,
Votes—Environment Affairs, 1404; Pub-
 lic Enterprises and Privatisation,
 3021; Executive Deputy President
 from the Largest Minority Party,
 3243

MAHLANGU, M J:

Bills:

- Appropriation,
Votes—Transport, 1496; Constitutional
 Development Service, and Regional
 and Land Affairs, 1966
- Shipping and Civil Aviation Laws Rational-
 isation, (2R) 4061
- Volkstaat Council (EPC), (2R) 4197

MAHLANGU, N J:

Bills:

- Appropriation, (1R) 669, 736
- Votes*—President, 1722; Justice, 2134;
 Mineral and Energy Affairs, 2324

MAHLANGU, S J:

Bills:

- Appropriation,
Votes—President, 1735

MAINE, Mrs M S:

Bills:

- Appropriation,
Votes—National Health and Population
 Development, 3333

MAJOLA-PIKOLI, Mrs N T:

Bills:

- Appropriation, (1R) 731
- Votes*—Phasing-out of Own Affairs
 Administrations, 2402

MAKHANYA, D W:

Bills:

- Appropriation,
Votes—Manpower, 2494; Regional and
 Land Affairs, 2563; Executive Dep-
 uty President from the Largest
 Minority Party, 3245; National
 Health and Population Develop-
 ment, 3436

Matter of Public Importance:

- Developments Related to Shaka Day Cele-
 brations, 3048

MAKUME, N J:

Bills:

- Appropriation,
Votes—Local Government and National
 Housing, 1643

MAKWETLA, S P:

Bills:

- Appropriation,
Votes—Environment Affairs, 1450

MAKWETU, C M:

Bills:

- Appropriation, (1R) 623; (2R) 3938
- Votes*—Defence, 1192; President, 1573;
 Regional and Land Affairs, 2528;
 Agriculture, 2602
- Restitution of Land Rights, (2R) 4015
- Debate on Subject for Discussion:
 Address of the President of the Republic,
 47
- Farewell Messages, 4547

MALAN, Mrs T J:

Bills:

- Appropriation,
Votes—Broadcasting Services, 1142; SA
 Communication Service, 3165; Nat-
 ional Health and Population Del-
 opment, 3447

MALEBO, S M:

Bills:

- Appropriation, (1R) 870; (2R) 3851
- Votes*—Home Affairs, 1084

Local Government Transition (EPC), (A),
(2R) 4219

MALONEY, Mrs L:

Bills:

Appropriation,

Votes—SA Communication Service,
3167; Commission for Administra-
tion, and Improvement of Condi-
tions of Service, 3716

MALUMISE, Ms M M:

Bills:

Appropriation, (1R) 722

Votes—Executive Deputy President from
the Largest Minority Party, 3251;
National Health and Population
Development, 3445; Correctional
Services, 3632

MANDELA, N R:

[President of the Republic]

Bills:

Appropriation,

Votes—President, 1537, 1750

Debate on Subject for Discussion:

Address of the President of the Republic,
271

MANDELA, Ms N W:

*[Deputy Minister of Arts, Culture, Science and
Technology]*

Bills:

Appropriation,

Votes—Arts, Culture, Science and Tech-
nology, 2236

Draft Resolutions:

Development and Empowerment of
Women, 1010

MANGALISO, Pastor Z K:

Bills:

Appropriation,

Votes—Home Affairs, 1086; Local Gov-
ernment and National Housing, 3528

Questions to the President of the Republic
without Notice, 3291

MANIE, M S:

Bills:

Appropriation,

Votes—Local Government and National
Housing, 1628; Constitutional
Development Service, and Regional
and Land Affairs, 1918; Phasing-out

of Own Affairs Administrations,
2414; Executive Deputy President
from the Largest Minority Party,
3212; Commission for Administra-
tion, and Improvement of Condi-
tions of Service, 3746

Debate on Subject for Discussion:

Address of the President of the Republic,
160

MANUEL, T A:

*[Minister of Trade and Industry; and Leader
of the House]*

Bills:

Payment of Members of Parliament, (2R)
416, 428

Appropriation, (1R) 486; (2R) 3924

Votes—Trade and Industry, and
Regional and Land Affairs, 1768,
1844; Parliament, 1856

Commission on the Remuneration of Rep-
resentatives (EPC), (2R) 4255, 4270

Remuneration and Allowances of Execu-
tive Deputy Presidents, Ministers and
Deputy Ministers (EPC), (2R) 4272

Debate on Subject for Discussion:

Address of the President of the Republic,
212

Draft Resolutions:

Hours of Sitting of House, 415

Contact with Parliaments of Other Coun-
tries, 416

Referral of Bill to Select Committee, 3975

Appointment of Select Committee on Ben-
efits of Political Office-Bearers, 3975

Remuneration and Allowance of President
of Republic of South Africa, 4351

Placing of Order of the Day on Order
Paper, 4540

MAPISA-NQAKULA, Ms N N:

Bills:

Appropriation,

Votes—Defence, 1202; Manpower, 2495

Debate on Subject for Discussion:

Address of the President of the Republic,
243

MARAIS, J A:

Bills:

Appropriation,

Votes—Defence, 1195; Police, 2947

MARAIS, P G:

Bills:

Appropriation,

Votes—President, 1581; Education and Training, National Education, Education Co-ordination Service, Education and Culture (Ex-Administration: House of Assembly), Education and Culture (Ex-Administration: House of Representatives), and Education and Culture (Ex-Administration: House of Delegates), 2784; Executive Deputy President from the Largest Minority Party, 3249

Debate on Subject for Discussion:

Address of the President of the Republic, 24

Draft Resolutions:

Appointment of Select Committee on Policy Regarding Official Languages, 2184

MARCUS, Ms G:

Bills:

Reconstruction and Development Programme Fund, (2R) 430

Appropriation, (1R) 473; (2R) 3826

Votes—State Expenditure, 1313

Debate on Subject for Discussion:

Address of the President of the Republic, 55

MAREE, J W:

Bills:

Appropriation,

Votes—Local Government and National Housing, 1632; Justice, 2136; Phasing-out of Own Affairs Administrations, 2424; Commission for Administration, and Improvement of Conditions of Service, 3726

Public Protector, (2R) 2756

Local Government Transition (EPC), (A), (2R) 4220

Human Rights Commission, (2R) 4421

MARS, Mrs I:

Bills:

South African Passports and Travel Documents, (2R) 396

Appropriation,

Votes—Local Government and National Housing, 1673; Education and Training, National Education, Education Co-ordination Service, Education and Culture (Ex-Administration: House of Assembly), Education and Culture (Ex-Administration: House of Representatives), and Education and Culture (Ex-Administration: House of Delegates), 2842; National Health and Population Development, 3322

Fund-Raising, (A), (2R) 4105

Social Assistance (EPC), (A), (2R) 4472

MARSH, D W:

Bills:

Appropriation, (2R) 3904

Votes—SA Communication Service, 3164

MARSHOFF, Mrs F B:

Bills:

Appropriation, (1R) 614; (2R) 3909

MARTINS, B A D:

Bills:

Appropriation,

Votes—Public Works, 2724

MASANGO, Ms N E:

Bills:

Appropriation,

Votes—SA Communication Service, 3161; National Health and Population Development, 3338; Commission for Administration, and Improvement of Conditions of Service, 3740

MASEKO, T M J:

Bills:

Appropriation, (1R) 780

Votes—Education and Training, National Education, Education Co-ordination Service, Education and Culture (Ex-Administration: House of Assembly), Education and Culture (Ex-Administration: House of Representatives), and Education and Culture (Ex-Administration: House of Delegates), 2814

MASHAMBA, Mrs H J:

Bills:

Appropriation, (1R) 548

Votes—Education and Training, National Education, Education Co-ordination Service, Education and Culture (Ex-Administration: House of Assembly), Education and Culture (Ex-Administration: House of Representatives), and Education and Culture (Ex-Administration: House of Delegates), 2865; Executive Deputy President, 3100

MASHER, M G:

Bills:

Post Office Appropriation, (1R) 369
Unauthorised Post Office Expenditure, (1R) 384
Appropriation,
Votes—President, 1621

MASHIMBYE, J N:

Bills:

Appropriation,
Votes—Defence, 1223

MATHEBE, P:

Bills:

Appropriation,
Votes—Agriculture, 2614

MATTHEE, P A:

Bills:

South African Passports and Travel Documents, (2R) 395
Appropriation,
Votes—Home Affairs, 1073; Justice, 2150
Public Protector, (2R) 2742
Debate on Subject for Discussion:
Address of the President of the Republic, 263
Draft Resolutions:
Appointment of Committee to Investigate Reply by Minister for Safety and Security, 1759
Questions to the President of the Republic without Notice, 2385

MATTHEWS, V J:

[Deputy Minister for Safety and Security]

Bills:

Appropriation,
Votes—President, 1554
Debate on Subject for Discussion:

Address of the President of the Republic, 191

Matter of Public Importance:

Developments Related to Shaka Day Celebrations, 3035

Motion of Condolence:

The Late Mr T T Nkobi, 2874

MAYEKISO, J M:

Bills:

Appropriation, (1R) 658
Votes—President, 1745; Mineral and Energy Affairs, 2358; Public Works, 2703; Local Government and National Housing, 3507

MAYIMELE, Mrs H W:

Bills:

Appropriation,
Votes—Trade and Industry, and Regional and Land Affairs, 1797; Education and Training, National Education, Education Co-ordination Service, Education and Culture (Ex-Administration: House of Assembly), Education and Culture (Ex-Administration: House of Representatives), and Education and Culture (Ex-Administration: House of Delegates), 2839

MBEKI, T M:

[Executive Deputy President]

Bills:

Appropriation, (1R) 900
Votes—Executive Deputy President, 3058, 3135; SA Communication Service, 3140, 3171
Farewell Messages, 4541
Motion of Condolence:
The Late Mr T T Nkobi, 2873
Questions to the President of the Republic without Notice, 1155-60, 2385-89, 2957-65, 3289-95, 3805-14, 4529-38

MBONGWE, R R:

Bills:

Appropriation,
Votes—Agriculture, 2592
Water Laws Rationalisation and, (A), (2R) 4169
Aged Persons (EPC), (A), (2R) 4480

Debate on Subject for Discussion:
Address of the President of the Republic,
219

MBOWENI, T T:
[Minister of Labour]

Bills:
Appropriation,
Votes—Manpower, 2436, 2500; Labour,
3792
National Economic, Development and
Labour Council (EPC), (2R) 4273,
4283
Agricultural Labour, (A), (2R) 4507, 4514
Integration of Labour Laws, (2R) 4514,
4520

Debate on Subject for Discussion:
Address of the President of the Republic,
269

Matter of Public Importance:
Blockade of Major Routes by Truck
Drivers, 1954

MBUYAZI, Mrs L R:

Bills:
Appropriation,
Votes—Justice, 2132; Manpower, 2456;
Education and Training, National
Education, Education Co-ordination
Service, Education and Culture (Ex-
Administration: House of Assem-
bly), Education and Culture (Ex-
Administration: House of Repre-
sentatives), and Education and Cul-
ture (Ex-Administration: House of
Delegates), 2805; National Health
and Population Development, 3452

MDLADLANA, M M S:

Bills:
South African Passports and Travel Docu-
ments, (2R) 392
Appropriation,
Votes—Home Affairs, 1065; Education
and Training, National Education,
Education Co-ordination Service,
Education and Culture (Ex-
Administration: House of Assem-
bly), Education and Culture (Ex-
Administration: House of Repre-
sentatives), and Education and Cul-
ture (Ex-Administration: House of
Delegates), 2844

MENTZ, J H W:

Bills:
Appropriation,
Votes—Regional and Land Affairs, 2533;
Agriculture, 2646; Commission for
Administration, and Improvement
of Conditions of Service, 3699
Commission on the Remuneration of Rep-
resentatives (EPC), (2R) 4263
Debate on Subject for Discussion:
Address of the President of the Republic,
56

MESHOE, Rev K R:

Bills:
Housing, (A), (2R) 461
Appropriation, (1R) 600; (2R) 3922
Votes—Home Affairs, 1064; Education
and Training, National Education,
Education Co-ordination Service,
Education and Culture (Ex-
Administration: House of Assem-
bly), Education and Culture (Ex-
Administration: House of Repre-
sentatives), and Education and Cul-
ture (Ex-Administration: House of
Delegates), 2810; National Health
and Population Development, 3443
Public Holidays (EPC), (2R) 4305
Debate on Subject for Discussion:
Address of the President of the Republic,
102
Draft Resolutions:
Appointment of Select Committee on Pol-
icy Regarding Official Languages, 2194
Matters of Public Importance:
Violent Attacks on Police, 1425
SABC Language Policy, 3568
Motion of Condolence:
The Late Mr T T Nkobi, 2876

MEYER, A T:

[Deputy Minister of Land Affairs]
Bills:
Appropriation,
Votes—Regional and Land Affairs, 2552

MEYER, R P:

*[Minister for Provincial Affairs and Constitu-
tional Development]*
Bills:
Appropriation, (1R) 775

Votes—Local Government and National Housing, 1623, 1682; Constitutional Development Service, and Regional and Land Affairs, 1863, 1974; Executive Deputy President from the Largest Minority Party, 3215

Local Government Transition (EPC), (A), (2R) 4217, 4230

Debate on Subject for Discussion:

Address of the President of the Republic, 183

Draft Resolutions:

Legislation on Council of Traditional Leaders, 3031

MFAYELA, S B:

Bills:

Appropriation,

Votes—Home Affairs, 1077; Agriculture, 2623

MFEBE, M W:

Bills:

Appropriation,

Votes—Broadcasting Services, 1136; Trade and Industry, and Regional and Land Affairs, 1825; Mineral and Energy Affairs, 2366; SA Communication Service, 3155

MGIDI, J S:

Bills:

Appropriation, (1R) 792

Votes—Foreign Affairs, 961

MKHATSHWA, Father S:

[Chairperson of Committees]

Bills:

Appropriation, (1R) 758; (2R) 3872

Votes—Constitutional Development Service, and Regional and Land Affairs, 1892; Public Works, 2682; Executive Deputy President, 3075

Draft Resolutions:

Precedence Given to Order of the Day, 4272

MKHWANAZI, Mrs T R:

Bills:

Appropriation,

Votes—Defence, 1181

Debate on Subject for Discussion:

Address of the President of the Republic, 156

Draft Resolutions:

Development and Empowerment of Women, 1002

MLAMBO-NGCUKA, Ms P G:

Bills:

Appropriation, (1R) 794

Votes—Phasing-out of Own Affairs Administrations, 2391; Executive Deputy President, 3118; Commission for Administration, and Improvement of Conditions of Service, 3688

Debate on Subject for Discussion:

Address of the President of the Republic, 194

MLANGENI, A:

Bills:

Appropriation,

Votes—Transport, 1505; Sport and Recreation, 2281

Maritime Zones, (2R) 3770

MNCWANGO, M A:

Bills:

Housing, (A), (2R) 465

Appropriation, (2R) 3888

Votes—Agriculture, 2641; Public Works, 2717; National Health and Population Development, 3341

Committee of Members of Parliament on and Inspectors-General of Intelligence, (2R) 4156

MNGOMEZULU, G P:

Bills:

Appropriation,

Votes—Public Enterprises and Privatisation, 2990

MNGUNI, L L A:

Bills:

Appropriation,

Votes—Foreign Affairs, 984

MNGUNI, Z D:

Bills:

Appropriation,

Votes—Agriculture, 2616

Water Laws Rationalisation and, (A), (2R) 4167

- Council of Traditional Leaders (EPC), (2R)
4238
- MOATSHE, Rev P:**
Bills:
Appropriation, (1R) 799
Votes—Local Government and National
Housing, 1674
- MODISE, J:**
[Minister of Defence]
Bills:
Appropriation,
Votes—Defence, 1160, 1235
- MODISENYANE, L J:**
Bills:
Appropriation, (1R) 842
Votes—Phasing-out of Own Affairs
Administrations, 2407; Commission
for Administration, and Improve-
ment of Conditions of Service, 3701
- MOETI, S E:**
Bills:
Appropriation,
Votes—Foreign Affairs, 976; Broadcast-
ing Services, 1113
- MOHALE, Mrs M E:**
Bills:
Appropriation,
Votes—Mineral and Energy Affairs, 2332
- MOHAMED, A G:**
Bills:
Appropriation,
Votes—Public Works, 2716
- MOHAMED, Prof I J:**
Bills:
Appropriation, (1R) 820
Votes—Arts, Culture, Science and Tech-
nology, 2223; Mineral and Energy
Affairs, 2335
- MOHLAMONYANE, G M:**
Bills:
Appropriation, (1R) 844
Votes—Broadcasting Services, 1132
- MOKABA, P R:**
Bills:
Appropriation,
Votes—Environment Affairs, 1377, 1438;
Executive Deputy President from
the Largest Minority Party, 3202;
Commission for Administration, and
Improvement of Conditions of Ser-
vice, 3728
- Debate on Subject for Discussion:
Address of the President of the Republic,
208
- MOKITLANE, M C:**
Bills:
Appropriation, (1R) 817
Votes—Home Affairs, 1071; Phasing-out
of Own Affairs Administrations,
2422; Commission for Administra-
tion, and Improvement of Con-
ditions of Service, 3733
- MOKOENA, D A:**
Bills:
Appropriation,
Votes—Environment Affairs, 1452; Pub-
lic Enterprises and Privatisation,
2978
- MOKOENA, M L:**
Bills:
Appropriation,
Votes—Water Affairs and Forestry,
2041; Sport and Recreation, 2291;
Regional and Land Affairs, 2560
- MOLEKANE, R S:**
Bills:
Appropriation, (1R) 728
Votes—Defence, 1228
- MOLEWA, B G:**
Bills:
Appropriation, (1R) 639
Votes—Executive Deputy President,
3120
- MOMBERG, J H:**
Bills:
Independent Electoral Commission, (A),
(2R) 400
Appropriation, (1R) 583
Votes—Home Affairs, 1057; Sport and
Recreation, 2289; Executive Deputy
President from the Largest Minority
Party, 3219
- Debate on Subject for Discussion:
Address of the President of the Republic,
133

- Draft Resolutions:
 Leave of Absence to Members, 2178, 3485
 Personal Explanation, 3785
 Questions to the President of the Republic without Notice, 3813
- MOMPATI, Ms R S:**
 Bills:
 Appropriation,
 Votes—Education and Training, and National Education, and Education Co-ordination Service, and Education and Culture (Ex-Administration: House of Assembly), and Education and Culture (Ex-Administration: House of Representatives), and Education and Culture (Ex-Administration: House of Delegates), 2863
 Debate on Subject for Discussion:
 Address of the President of the Republic, 255
- MONTSITSI, S D:**
 Bills:
 Appropriation,
 Votes—Education and Training, National Education, Education Co-ordination Service, Education and Culture (Ex-Administration: House of Assembly), Education and Culture (Ex-Administration: House of Representatives), and Education and Culture (Ex-Administration: House of Delegates), 2827
- MOOSA, M V:**
[Deputy Minister for Provincial Affairs and Constitutional Development]
 Bills:
 Appropriation,
 Votes—Local Government and National Housing, 1656; Constitutional Development Service, and Regional and Land Affairs, 1958
 Volkstaat Council (EPC), (2R) 4185, 4215
 Council of Traditional Leaders (EPC), (2R) 4234, 4251
 Debate on Subject for Discussion:
 Address of the President of the Republic, 203
- MOSUNKUTU, E K:**
 Bills:
 Appropriation, (1R) 851
- Votes*—Trade and Industry, and Regional and Land Affairs, 1820; Manpower, 2468; Local Government and National Housing, 3519
- MPAHLWA, M B:**
 Bills:
 Appropriation,
 Votes—State Expenditure, 1328
- MSANE, Ms A T:**
[Deputy Minister of Agriculture]
 Bills:
 Appropriation,
 Votes—Agriculture, 2575, 2651
- MSIMANG, M M T B:**
 Bills:
 Appropriation,
 Votes—Foreign Affairs, 933; Trade and Industry, and Regional and Land Affairs, 1839
- MSOMI, M D:**
 Bills:
 Appropriation,
 Votes—Environment Affairs, 1385; Transport, 1493; Public Works, 2700; Public Enterprises and Privatisation, 2973; Local Government and National Housing, 3503
 Housing, (2A), (2R) 4315
- MTI, L M:**
 Bills:
 Appropriation,
 Votes—Police, 2892
 National Strategic Intelligence, (2R) 4141
 Matter of Public Importance:
 Violent Attacks on Police, 1417
- MTINTSO, Ms T E:**
 Bills:
 Appropriation,
 Votes—Defence, 1197
 Debate on Subject for Discussion:
 Address of the President of the Republic, 27
- MTSHALI, L P H M:**
 Bills:
 Appropriation, (1R) 637
 Votes—Education and Training, National Education, Education Co-ordination Service, Education and

Culture (Ex-Administration: House of Assembly), Education and Culture (Ex-Administration: House of Representatives), and Education and Culture (Ex-Administration: House of Delegates), 2788

Debate on Subject for Discussion:

Address of the President of the Republic, 73

MUFAMADI, F S:

[Minister for Safety and Security]

Bills:

Appropriation,

Votes—Police, 2882, 2950

Matter of Public Importance:

Violent Attacks on Police, 1429

MULDER, Dr C P:

Bills:

Appropriation,

Votes—Local Government and National Housing, 1641; Constitutional Development Service, and Regional and Land Affairs, 1883; Executive Deputy President from the Largest Minority Party, 3231

Volkstaat Council (EPC), (2R) 4210

Admission of Advocates, (A), (2R) 4526

Debate on Subject for Discussion:

Address of the President of the Republic, 245

Questions to the President of the Republic without Notice, 3295, 3812

MULDER, Dr P W A:

Bills:

Post Office Appropriation, (1R) 377

Appropriation,

Votes—Foreign Affairs, 945; Broadcasting Services, 1124; Constitutional Development Service, and Regional and Land Affairs, 1929; Phasing-out of Own Affairs Administrations, 2405

Volkstaat Council (EPC), (2R) 4200

Matters of Public Importance:

Developments Related to Shaka Day Celebrations, 3047

SABC Language Policy, 3560

MUSHWANA, G M:

Bills:

Appropriation, (1R) 863; (2R) 3886

Votes—Finance, 1274; President, 1615
Customs and Excise, (A), (1R) 4067

MYAKAYAKA-MANZINI, Ms Y L:

Bills:

Appropriation,

Votes—Constitutional Development Service, and Regional and Land Affairs, 1876

Council of Traditional Leaders (EPC), (2R) 4237

Debate on Subject for Discussion:

Address of the President of the Republic, 92

MYBURGH, G B:

Bills:

Appropriation,

Votes—Justice, 2122; Police, 2896

Human Rights Commission, (2R) 4402

Matter of Public Importance:

Violent Attacks on Police, 1413

MZIMELA, Dr S E:

[Minister of Correctional Services]

Bills:

Appropriation,

Votes—Correctional Services, 3574, 3633, 3790

Correctional Services, (A), (2R) 3639, 3671

Debate on Subject for Discussion:

Address of the President of the Republic, 257

MZIZI, M A:

Bills:

Judges' Remuneration and Conditions of Employment, (A), (2R) 357

Appropriation,

Votes—Justice, 2144

Public Protector, (2R) 2747

Human Rights Commission, (2R) 4427

NAIDOO, J:

[Minister without Portfolio]

Bills:

Appropriation,

Votes—President, 1689; Central Economic Advisory Service, 3351; Central Statistical Service, 3378; Promoting the RDP, 3795

Debate on Subject for Discussion:

Address of the President of the Republic, 123

Subject for Discussion:

White Paper on Reconstruction and Development (Discussion Document), 4368, 4394

NAIR, B:

Bills:

Appropriation, (1R) 541; (2R) 3845
Votes—State Expenditure, 1334

NASH, J H:

Bills:

Appropriation,
Votes—Mineral and Energy Affairs, 2363; Public Works, 2714; Education and Training, National Education, Education Co-ordination Service, Education and Culture (Ex-Administration: House of Assembly), Education and Culture (Ex-Administration: House of Representatives), and Education and Culture (Ex-Administration: House of Delegates), 2848

NCINANE, Z I:

Bills:

Appropriation,
Votes—President, 1743; Water Affairs and Forestry, 2028; Agriculture, 2595

NCUBE, Sister Bernard (N Z):

Bills:

Appropriation,
Votes—President, 1619; Arts, Culture, Science and Technology, 2244; Police, 2926

Debate on Subject for Discussion:

Address of the President of the Republic, 85

NDAWONDE, D:

Bills:

Appropriation,
Votes—Commission for Administration, and Improvement of Conditions of Service, 3720
 Restitution of Land Rights, (2R) 4007

NDLOVU, V B:

Bills:

Appropriation,
Votes—Manpower, 2491; Police, 2903

Unauthorised Post Office Expenditure, (1R) 385

National Economic, Development and Labour Council (EPC), (2R) 4278
 Agricultural Labour, (A), (2R) 4512

Debate on Subject for Discussion:

Address of the President of the Republic, 139

Draft Resolutions:

Appointment of Committee to Investigate Reply by Minister for Safety and Security, 1761

Matter of Public Importance:

Violent Attacks on Police, 1419

NEERAHO, H M:

Bills:

Appropriation,
Votes—Foreign Affairs, 983; Police, 2934; Public Enterprises and Privatisation, 3012

Matter of Public Importance:

Blockade of Major Routes by Truck Drivers, 1948

NEL, A C:

Bills:

Appropriation,
Votes—Justice, 2141; Correctional Services, 3628

NEL, A H:

Bills:

Appropriation, (1R) 848
Votes—State Expenditure, 1355
 Taxation Laws, (A), (1R) 4080

NETSHIMBUPFE, M A:

Bills:

Appropriation,
Votes—Regional and Land Affairs, 2542
 Restitution of Land Rights, (2R) 4011
 Matter of Public Importance:
 Developments Related to Shaka Day Celebrations, 3041

NGUBANE, Dr B S:

[*Minister of Arts, Culture, Science and Technology*]

Bills:

Appropriation, (1R) 610
Votes—Arts, Culture, Science and Technology, 2212, 2256

Debate on Subject for Discussion:
Address of the President of the Republic,
113

NGUBANE, Prof H:

Bills:
Housing, (A), (2R) 454
Appropriation,
Votes—President, 1715; Water Affairs
and Forestry, 2006; Regional and
Land Affairs, 2544; Executive Dep-
uty President, 3077
Restitution of Land Rights, (2R) 4004

NGWANE, Ms L B:

Bills:
Appropriation,
Votes—Justice, 2128
Public Protector, (2R) 2744
Draft Resolutions:
Appointment of Select Committee on
Establishment of Commission on Gen-
der Equality, 3990

NGWENYA, Mrs M L:

Bills:
Appropriation,
Votes—Water Affairs and Forestry,
2002; Regional and Land Affairs,
2530
Debate on Subject for Discussion:
Address of the President of the Republic,
170
Subject for Discussion:
White Paper on Reconstruction and Devel-
opment (Discussion Document), 4386

NHLANHLA, J M:

Bills:
Appropriation,
Votes—President, 1590
Intelligence Services, (2R) 4129

NHLEKO, N P:

Bills:
Appropriation,
Votes—Transport, 1485
Matter of Public Importance:
Blockade of Major Routes by Truck
Drivers, 1952
Developments Related to Shaka Day Cele-
brations, 3049

NIEHAUS, C G:

Bills:
Appropriation,
Votes—Broadcasting Services, 1140;
President, 1594; Justice, 2153; Exec-
utive Deputy President from the
Largest Minority Party, 3194, 3200;
Correctional Services, 3580, 3790
Correctional Services, (A), (2R) 3640
Debate on Subject for Discussion:
Address of the President of the Republic,
90

NIEMANN, J J:

Bills:
Appropriation,
Votes—Mineral and Energy Affairs,
2350; Executive Deputy President,
3108

NJOBE, Mrs M A A:

Bills:
Appropriation, (1R) 872
Votes—Water Affairs and Forestry,
2008; National Health and Popula-
tion Development, 3466

NKADIMENG, J K:

Bills:
Appropriation,
Votes—Finance, 1269; Manpower, 2454

NKOMO, Dr S A:

Bills:
Appropriation,
Votes—Arts, Culture, Science and Tech-
nology, 2247; Phasing-out of Own
Affairs Administrations, 2426; Exec-
utive Deputy President, 3116; Nat-
ional Health and Population
Development, 3461

NKONDO, Ms S D:

[Deputy Minister for Welfare]
Bills:
Appropriation,
Votes—Executive Deputy President,
3067; National Health and Popula-
tion Development, 3304

NQWEMESHA, Ms K W:

Bills:
Appropriation,
Votes—Education and Training, Nat-

- ional Education, Education Co-ordination Service, Education and Culture (Ex-Administration: House of Assembly), Education and Culture (Ex-Administration: House of Representatives), and Education and Culture (Ex-Administration: House of Delegates), 2853; National Health and Population Development, 3460
- Debate on Subject for Discussion:
Address of the President of the Republic, 122
- Questions to the President of the Republic without Notice, 4528-30
- NTAOPANE, T E:**
Bills:
Appropriation,
Votes—Manpower, 2477
- NTSIZI, T C:**
Bills:
Appropriation, (1R) 815
Votes—Local Government and National Housing, 1676
- NTULI, Mrs B M:**
Bills:
Appropriation,
Votes—Trade and Industry, and Regional and Land Affairs, 1816; Agriculture, 2591; Public Works, 2696
- NWEDAMUTSWU, M J:**
Bills:
Appropriation,
Votes—Local Government and National Housing, 3517
- NXUMALO, S D:**
Bills:
Appropriation,
Votes—Environment Affairs, 1401; Mineral and Energy Affairs, 2346
- NYEMBE, Ms N D:**
Bills:
Appropriation,
Votes—Correctional Services, 3617
- NZIMANDE, Dr B E:**
Bills:
Appropriation, (2R) 3930
Votes—President, 1556; Education and Training, National Education, Education Co-ordination Service, Education and Culture (Ex-Administration: House of Assembly), Education and Culture (Ex-Administration: House of Representatives), and Education and Culture (Ex-Administration: House of Delegates), 2779
- Debate on Subject for Discussion:
Address of the President of the Republic, 74
- Matter of Public Importance:
Developments Related to Shaka Day Celebrations, 3052
- NZIMANDE, Mrs B M:**
Bills:
Appropriation, (1R) 667
Votes—Sport and Recreation, 2275; National Health and Population Development, 3457
- Subject for Discussion:
White Paper on Reconstruction and Development (Discussion Document), 4390
- NZO, A B:**
[Minister of Foreign Affairs]
Bills:
Appropriation,
Votes—Foreign Affairs, 913
- Debate on Subject for Discussion:
Address of the President of the Republic, 215
- ODENDAAL, Dr W A:**
Bills:
Appropriation, (2R) 3940
Votes—President, 1733; Phasing-out of Own Affairs Administrations, 2416; Regional and Land Affairs, 2548; National Health and Population Development, 3402
- Personal Explanation, 2433
- OLIFANT, D A A:**
Bills:
Appropriation,
Votes—Foreign Affairs, 968; President, 1606; Local Government and Nat-

ional Housing, 1663; Constitutional Development Service, and Regional and Land Affairs, 1922
Volkstaat Council (EPC), (2R) 4213

OLIPHANT, G G:

Bills:

Appropriation, (1R) 875
Votes—Mineral and Energy Affairs, 2340; Manpower, 2446
National Economic, Development and Labour Council (EPC), (2R) 4274
Agricultural Labour, (A), (2R) 4510
Integration of Labour Laws, (2R) 4517

Matter of Public Importance:

Blockade of Major Routes by Truck Drivers, 1946

OMAR, A M:

[Minister of Justice]

Bills:

Judicial Service Commission, (2R) 329, 346
Appropriation, (1R) 531
Votes—Justice, 2054, 2163
Public Protector, (2R) 2733, 2762
Human Rights Commission, (2R) 4396, 4435
Admission of Advocates, (A), (2R) 4521, 4527

Debate on Subject for Discussion:

Address of the President of the Republic, 187

Draft Resolutions:

Report on Surrogate Motherhood, 2054
Referral of Bills to Committee, 3485

Matter of Public Importance:

Developments Related to Shaka Day Celebrations, 3056

OOSTHUIZEN, G C:

Bills:

Appropriation,
Votes—President, 1719; Constitutional Development Service, and Regional and Land Affairs, 1937; Executive Deputy President from the Largest Minority Party, 3266; Correctional Services, 3622
Correctional Services, (A), (2R) 3659

PADIACHEY, D K:

Bills:

Appropriation,

Votes—Foreign Affairs, 963; Public Works, 2705; Police, 2939
Questions to the President of the Republic without Notice, 2959-60

PAHAD, A G H:

[Deputy Minister of Foreign Affairs]

Bills:

Appropriation,
Votes—Foreign Affairs, 988
Statement:
Situation in Lesotho, 2663

PAHAD, Dr E G:

Bills:

Appropriation, (1R) 786
Votes—Constitutional Development Service, and Regional and Land Affairs, 1897; Sport and Recreation, 2293; Executive Deputy President from the Largest Minority Party, 3226

PANDOR, Mrs G N M:

Bills:

Payment of Members of Parliament, (2R) 423
Appropriation, (1R) 812
Votes—Education and Training, National Education, Education Co-ordination Service, Education and Culture (Ex-Administration: House of Assembly), Education and Culture (Ex-Administration: House of Representatives), and Education and Culture (Ex-Administration: House of Delegates), 2868; Public Enterprises and Privatisation, 3003

PEIRES, Prof J B:

Bills:

Appropriation, (2R) 3913
Votes—Water Affairs and Forestry, 2014; Agriculture, 2644; Public Enterprises and Privatisation, 2995

PETERS, Ms E D:

Bills:

Appropriation,
Votes—National Health and Population Development, 3343
Aged Persons (EPC), (A), (2R) 4477

PHAKATHI, Ms N E:

Bills:

- Appropriation,
 Votes—National Health and Population
 Development, 3425

PHILLIPS, Dr I M:

Bills:

- Appropriation, (1R) 878; (2R) 3946
 Votes—Defence, 1187; Public Works,
 2719

PHOHELELA, S:

Bills:

- Appropriation,
 Votes—President, 1611; Executive Dep-
 uty President, 3127

PRETORIUS, I J:

Bills:

- Appropriation,
 Votes—Home Affairs, 1081
 Imprint, (A), (2R) 3761

RABIE, J A:

Bills:

- Appropriation, (2R) 3927
 Votes—Phasing-out of Own Affairs
 Administrations, 2394; Local Gov-
 ernment and National Housing, 3497
 Housing, (2A), (2R) 4312
 Matter of Public Importance:
 SABC Language Policy, 3566
 Subject for Discussion:
 White Paper on Reconstruction and Devel-
 opment (Discussion Document), 4387

RADEBE, J T:

[Minister of Public Works]

Bills:

- Appropriation,
 Votes—Public Works, 2664, 2725

Debate on Subject for Discussion:

- Address of the President of the Republic,
 140

RAJOO, Dr K:

Bills:

- Appropriation, (1R) 724
 Votes—Mineral and Energy Affairs,
 2355; Phasing-out of Own Affairs
 Administrations, 2399; Education
 and Training, National Education,
 Education Co-ordination Service,
 Education and Culture (Ex-
 Administration: House of Assembly),
 Education and Culture (Ex-Adminis-

tration: House of Representatives),
 and Education and Culture (Ex-
 Administration: House of Delegates),
 2822

Electricity (EPC), (A), (2R) 4448

Mineral and Energy Laws Rationalisation
 (EPC), (2R) 4458

Central Energy Fund (EPC), (A), (2R)
 4465

Debate on Subject for Discussion:

Address of the President of the Republic,
 86

RAMAPHOSA, C:

[Chairperson of the Constitutional Assembly]

Bills:

Appropriation, (1R) 496

RAMAREMISA, Col N G:

Bills:

Appropriation,
 Votes—Defence, 1207; Justice, 2161;
 Police, 2941; Correctional Services,
 3618

Draft Resolutions:

Appointment of Select Committee on Pol-
 icy Regarding Official Languages, 2199

RAMGOBIN, M:

Bills:

Appropriation, (1R) 615; (2R) 3919
 Votes—Foreign Affairs, 955; State
 Expenditure, 1348; Arts, Culture,
 Science and Technology, 2253

Debate on Subject for Discussion:

Address of the President of the Republic,
 178

Draft Resolutions:

Appointment of Select Committee on Pol-
 icy Regarding Official Languages, 2203

RAMUSI, M C:

Bills:

Appropriation,
 Votes—Finance, 1279; Water Affairs and
 Forestry, 2027; Agriculture, 2649

RANCHOD, Dr B G:

[Deputy Speaker]

Announcement:

Appointment of Financial and Fiscal Com-
 mission, 2012

Hours of Sitting of House, 2177

Meeting of Constitutional Assembly, 2211

Services in Memory of The Late Mr T T Nkobi, MP, 3173
Adjournment of House, 3174
Venues for Extended Public Committees, 4363
Tribute to the Late Prof J J Heyns, 3988

RHODA, R T:

Bills:
Appropriation,
Votes—Foreign Affairs, 978; National Health and Population Development, 3454

RICHARDS, I:

Bills:
Independent Electoral Commission, (A), (2R) 406
Appropriation,
Votes—Home Affairs, 1051; Environment Affairs, 1388

RIPINGA, Prof S S:

Bills:
Appropriation,
Votes—Justice, 2124; Education and Training, National Education, Education Co-ordination Service, Education and Culture (Ex-Administration: House of Assembly), Education and Culture (Ex-Administration: House of Representatives), and Education and Culture (Ex-Administration: House of Delegates), 2799
Debate on Subject for Discussion:
Address of the President of the Republic, 70

ROCKMAN, Lieut G:

Bills:
Appropriation, (1R) 628
Votes—Police, 2944

ROUTLEDGE, Ms N C:

Bills:
Appropriation,
Votes—President, 1613; Police, 2908
Restitution of Land Rights, (2R) 4029
Matter of Public Importance:
Developments Related to Shaka Day Celebrations, 3032

SAAIMAN, P W:

Bills:
Appropriation, (1R) 789

Votes—President, 1707; Constitutional Development Service, and Regional and Land Affairs, 1919; Water Affairs and Forestry, 1999, 3797; Agriculture, 2605; Education and Training, National Education, Education Co-ordination Service, Education and Culture (Ex-Administration: House of Assembly), Education and Culture (Ex-Administration: House of Representatives), and Education and Culture (Ex-Administration: House of Delegates), 2817

Forestry Laws Rationalisation and, (A), (2R) 4366

SALOOJEE, E (Cassim):

Bills:
Appropriation,
Votes—Foreign Affairs, 980; President, 1710; National Health and Population Development, 3310
Fund-Raising, (A), (2R) 4102
Debate on Subject for Discussion:
Address of the President of the Republic, 66

SALOOJEE, Dr R A M:

Bills:
Housing, (A), (2R) 464
Appropriation, (1R) 827
Votes—Foreign Affairs, 965; President, 1571; National Health and Population Development, 3429; Local Government and National Housing, 3513

SCHOEMAN, Dr E A:

Bills:
Appropriation,
Votes—Regional and Land Affairs, 2535; Agriculture, 2587
Restitution of Land Rights, (2R) 4020
Draft Resolutions:
Leave of Absence to Member, 3135

SCHOEMAN, R S:

[*Deputy Minister of Education*]
Bills:
Appropriation,
Votes—Education and Training, National Education, Education Co-ordination Service, Education and

Culture (Ex-Administration: House of Assembly), Education and Culture (Ex-Administration: House of Representatives), and Education and Culture (Ex-Administration: House of Delegates), 2832

SCHOEMAN, S J:

[Chief Whip of the Largest Minority Party]

Announcement:

Appointment of Deputy Leader of the House, 281

Bills:

Appropriation, (1R) 800

Votes—Constitutional Development Service, and Regional and Land Affairs, 1872

Volkstaat Council (EPC), (2R) 4191

SCHREINER, Ms J A:

Bills:

Appropriation,

Votes—Police, 2921

SCHUTTE, D P A:

Bills:

Judicial Service Commission, (2R) 334

Appropriation,

Votes—Justice, 2086

Intelligence Services, (2R) 4133

Matter of Public Importance:

Developments Related to Shaka Day Celebrations, 3037

SCOTT, M I:

Bills:

Appropriation,

Votes—Police, 2937

SEATON, Mrs S A:

Bills:

Appropriation, (2R) 3876

Votes—Local Government and National Housing, 1635; Trade and Industry, and Regional and Land Affairs, 1818; Constitutional Development Service, and Regional and Land Affairs, 1915; Correctional Services, 3592

Correctional Services, (A), (2R) 3647

Volkstaat Council (EPC), (2R) 4195

SEKGOBELA, Ms P S:

Bills:

Appropriation,

Votes—SA Communication Service, 3150

Draft Resolutions:

Leave of Absence to Member, 2305

SELEBI, J S:

Bills:

Appropriation,

Votes—National Health and Population Development, 3325

Social Assistance (EPC), (A), (2R) 4471

SEPEREPERE, Mrs M S:

Bills:

Appropriation,

Votes—Defence, 1232; Water Affairs and Forestry, 2045; Regional and Land Affairs, 2537

Debate on Subject for Discussion:

Address of the President of the Republic, 234

SERFONTEIN, J L H:

Bills:

Appropriation,

Votes—Agriculture, 2619

SEROTE, Dr M W:

Bills:

Appropriation,

Votes—Environment Affairs, 1442; Arts, Culture, Science and Technology, 2217

Debate on Subject for Discussion:

Address of the President of the Republic, 61

Draft Resolutions:

Appointment of Select Committee on Policy Regarding Official Languages, 2183

Matter of Public Importance:

SABC Language Policy, 3570

SETHEMA, Mrs B E E:

Bills:

Appropriation,

Votes—Trade and Industry, and Regional and Land Affairs, 1779; Public Works, 2697

SHABANGU, Ms S:

Bills:

Appropriation,

Votes—Manpower, 2473; Executive

Deputy President from the Largest Minority Party, 3260

SHANDU, Mrs E E N:

Bills:

Appropriation,

Votes—Public Works, 2684; Education and Training, National Education, Education Co-ordination Service, Education and Culture (Ex-Administration: House of Assembly), Education and Culture (Ex-Administration: House of Representatives), and Education and Culture (Ex-Administration: House of Delegates), 2854

Debate on Subject for Discussion:

Address of the President of the Republic, 127

Motion of Condolence:

The Late Ms F Adams, 999

SHILUBANA, Mrs T P:

Bills:

Appropriation, (1R) 829

Votes—Public Works, 2691; Education and Training, National Education, Education Co-ordination Service, Education and Culture (Ex-Administration: House of Assembly), Education and Culture (Ex-Administration: House of Representatives), and Education and Culture (Ex-Administration: House of Delegates), 2850

SHOPE, Mrs N G:

Bills:

Appropriation,

Votes—National Health and Population Development, 3316

Debate on Subject for Discussion:

Address of the President of the Republic, 266

SHOPE, Mrs N R:

Bills:

Appropriation,

Votes—Agriculture, 2642; Executive Deputy President, 3131

Debate on Subject for Discussion:

Address of the President of the Republic, 177

SIGCAU, Ms S:

[*Minister of Public Enterprises*]

Bills:

Appropriation,

Votes—Public Enterprises and Privatisation, 2965, 3023

Debate on Subject for Discussion:

Address of the President of the Republic, 197

SIKAKANE, M R:

Bills:

Appropriation,

Votes—Home Affairs, 1062; Phasing-out of Own Affairs Administrations, 2393; Commission for Administration, and Improvement of Conditions of Service, 3697

SINGH, H K:

Bills:

Appropriation,

Votes—Commission for Administration, and Improvement of Conditions of Service, 3738

SISULU, Mrs L:

Bills:

Appropriation,

Votes—Police, 2901

SISULU, M V:

Bills:

Reconstruction and Development Programme Fund, (2R) 444

Appropriation, (1R) 743

Votes—Finance, 1291; Central Economic Advisory Service, 3358

Subject for Discussion:

White Paper on Reconstruction and Development (Discussion Document), 4373

SISULU, Mrs N A:

Bills:

Appropriation, (1R) 753

Votes—National Health and Population Development, 3435

SIZANI, R K:

Bills:

Judicial Service Commission, (2R) 345

Judges' Remuneration and Conditions of Employment, (A), (2R) 36

Appropriation,

Votes—Local Government and National Housing, 1650; Constitutional Development Service, and Regional and Land Affairs, 1894; Justice, 2119; Commission for Administration, and Improvement of Conditions of Service, 3717

Public Protector, (2R) 2754

SKOSANE, B M:

Bills:

Appropriation, (1R) 752

Votes—Foreign Affairs, 967

SKWEIYA, Dr Z S T:

[Minister for the Public Service and Administration]

Bills:

Appropriation, (1R) 689

Votes—Phasing-out of Own Affairs Administrations, 2389, 2428; Commission for Administration, and Improvement of Conditions of Service, 3676, 3750

SLABBERT, J H:

Bills:

Appropriation,

Votes—Transport, 1508

Maritime Zones, (2R) 3769

National Roads General, (A), (2R) 4057

Shipping and Civil Aviation Laws Rationalisation, (2R) 4064

SLOVO, J:

[Minister of Housing]

Bills:

Housing, (A), (2R) 447, 466; (2A), (2R) 4308, 4321

Appropriation, (1R) 803

Votes—Local Government and National Housing, 3486, 3534

Debate on Subject for Discussion:

Address of the President of the Republic, 36

Tribute to the Late Prof J J Heyns, 3985

SMIT, H A:

Bills:

Appropriation,

Votes—Correctional Services, 3586

Correctional Services, (A), (2R) 3644

Draft Resolutions:

Leave of Absence to Members, 1311, 1767

Motion of Condolence:

The Late Ms F Adams, 999

The Late Mr T T Nkobi, 2874

Notice of Motion:

Blockade of Major Routes by Truck Drivers, 1862

Tribute to the Late Prof J J Heyns, 3986

SMITH, P F:

Bills:

Appropriation, (1R) 534

Votes—State Expenditure, 1346;

Environment Affairs, 1447; Consti-

tutional Development Service, and

Regional and Land Affairs, 1879

Environment Conservation, (A), (2R) 4115

SMUTS, Ms M:

Bills:

South African Passports and Travel Documents, (2R) 390

Independent Electoral Commission, (A), (2R) 407

Appropriation,

Votes—Home Affairs, 1053; Broadcasting Services, 1129; Arts, Culture, Science and Technology, 2234

Imprint, (A), (2R) 3763

Public Holidays (EPC), (2R) 4301, 4360

Draft Resolutions:

Development and Empowerment of Women, 1007

Leave of Absence to Member, 1767

Matter of Public Importance:

SABC Language Policy, 3563

Questions to the President of the Republic without Notice, 4533

SONJICA, Ms B P:

Bills:

Appropriation,

Votes—Arts, Culture, Science and Technology, 2230

Draft Resolutions:

Appointment of Select Committee on Parliamentary Child Care Facilities, 415

STEENKAMP, Dr P J:

Bills:

Appropriation, (1R) 895; (2R) 3857

STOFIE, Rev M A:

[Chief Whip of the Majority Party]

Announcement:

Appointment of Leader of the House, 281

Bills:

Appropriation,

Votes—Sport and Recreation, 2273

Draft Resolutions:

Hours of Sitting of House, 13

Precedence given to Notice of Motion, 2054

Appointment of Chairperson of Committees, 2318

Leave of Absence to Member, 3031, 3177

Precedence given to Consideration of Report, 3637

Precedence given to Order of the Day, 3975

Referral of Bill to Select Committee, 3990

Precedence to Interpellations and Questions, 4365

Matter of Public Importance:

Developments Related to Shaka Day Celebrations, 3032

Motion of Condolence:

The Late Ms F Adams, 999

The Late Mr T T Nkobi, 2873

STREICHER, D M:

Bills:

Appropriation, (1R) 726; (2R) 3949

Votes—Transport, 1520; Mineral and Energy Affairs, 2361; Public Enterprises and Privatisation, 2984

Maritime Zones, (2R) 3773

National Roads General, (A), (2R) 4055

Debate on Subject for Discussion:

Address of the President of the Republic, 210

SUTTNER, R S:

Bills:

Appropriation,

Votes—Foreign Affairs, 923

Debate on Subject for Discussion:

Address of the President of the Republic, 120

TAMBO, Mrs A F:

Bills:

Housing, (A), (2R) 462

Appropriation,

Votes—Defence, 1212; Executive Deputy President, 3111; National Health and Population Development, 3320, 3441; Local Government and National Housing, 3501

Debate on Subject for Discussion:

Address of the President of the Republic, 81

Draft Resolutions:

Development and Empowerment of Women, 1002

THABETHE, Ms E:

Bills:

Appropriation, (1R) 656

Votes—Finance, 1260

TIRY, M:

Bills:

Appropriation,

Votes—Public Enterprises and Privatisation, 3002

TSHABALALA, Dr M E:

Bills:

Appropriation,

Votes—President, 1563; Public Enterprises and Privatisation, 3018; National Health and Population Development, 3397

Debate on Subject for Discussion:

Address of the President of the Republic, 108

TSHEOLE, Ms N M:

Bills:

Appropriation, (1R) 671

Votes—Arts, Culture, Science and Technology, 2246; National Health and Population Development, 3340

TSHWETE, S V:

[Minister of Sport and Recreation]

Bills:

Appropriation,

Votes—Sport and Recreation, 2259, 2298, 3796

Debate on Subject for Discussion:

Address of the President of the Republic, 222

TUROK, Ms M E:

Bills:

Appropriation, (1R) 898

Votes—National Health and Population Development, 3336; Local Government and National Housing, 3527

National Roads General, (A), (2R) 4053

VADI, I:

Bills:

Appropriation,

Votes—Education and Training, National Education, Education Co-ordination Service, Education and Culture (Ex-Administration: House of Assembly), Education and Culture (Ex-Administration: House of Representatives), and Education and Culture (Ex-Administration: House of Delegates), 2791

VAN DEN HEEVER, R P Z:

Bills:

Appropriation, (1R) 810

Votes—Sport and Recreation, 2294; Education and Training, National Education, Education Co-ordination Service, Education and Culture (Ex-Administration: House of Assembly), Education and Culture (Ex-Administration: House of Representatives), and Education and Culture (Ex-Administration: House of Delegates), 2858

Draft Resolutions:

Appointment of Select Committee on Policy Regarding Official Languages, 2192

VAN DER MERWE, J H:

Bills:

Judicial Service Commission, (2R) 336

Appropriation,

Votes—Foreign Affairs, 935; President, 1597; Justice, 2093

Human Rights Commission, (2R) 4404

Admission of Advocates, (A), (2R) 4525

Draft Resolutions:

Appointment of Deputy Chairperson of Committees, 2318

Farewell Messages, 4543

VAN DEVENTER, F J:

Bills:

Independent Electoral Commission, (A), (2R) 404

Appropriation, (1R) 746

Votes—Home Affairs, 1039

Public Holidays (EPC), (2R) 4292, 4360

VAN ECK, J:

Bills:

Appropriation,

Votes—Foreign Affairs, 942; President, 1717; Justice, 2117; Police, 2915; Executive Deputy President from the Largest Minority Party, 3256

Debate on Subject for Discussion:

Address of the President of the Republic, 137

Questions to the President of the Republic without Notice, 4537

VAN HEERDEN, Dr F J:

Bills:

Appropriation,

Votes—Constitutional Development Service, and Regional and Land Affairs, 1932; Justice, 2139; Arts, Culture, Science and Technology, 2222

Matter of Public Importance:

SABC Language Policy, 3553

VAN NIEKERK, Dr A I:

[*Minister of Agriculture*]

Bills:

Appropriation,

Votes—Agriculture, 2569, 2654

VAN SCHALKWYK, M C J:

Bills:

Appropriation, (1R) 477

Votes—Broadcasting Services, 1110; SA Communication Service, 3147

Debate on Subject for Discussion:

Address of the President of the Republic, 48

VAN WYK, Mrs A:

Bills:

Appropriation, (1R) 554

Votes—Finance, 1295; Public Enterprises and Privatisation, 3005

Maritime Zones, (2R) 3778

VAN ZYL, I D:

Bills:

Appropriation,

Votes—President, 1727; Trade and Industry, and Regional and Land Affairs, 1822, 2561; Agriculture, 2609; Local Government and National Housing, 3523

VERWOERD, Ms M:

Bills:

Appropriation, (1R) 718